

## I. L'HEURE et LA DURÉE

En français, pour tout ce qui est heure officielle (horaires de cours, programmes de télévision, horaires de trains ou d'avions, etc.), on numérote les heures de 1 à 24 comme pour les heures "militaires" américaines. Dans la langue parlée, on numérote généralement les heures de 1 à 12, auxquelles on peut ajouter si nécessaire: "du matin", "de l'après-midi" ou "du soir".

**NOTE:** On n'utilise **PAS** "A. M." et "P. M." en français.

Heure officielle	Langue parlée
2 heures	2 heures (du matin)
16 heures	4 heures (de l'après-midi)
22 heures	10 heures (du soir)
13 heures 10	1 heure 10 (de l'après-midi)
19 heures 40	7 heures 40 (du soir) 8 heures <b>moins</b> 20 (du soir)
14 heures 30	2 heures 30 (de l'après-midi) 2 heures <b>et demie</b> (de l'après-midi)
20 heures 15	8 heures 15 (du soir) 8 heures <b>et quart</b> (du soir)
7 heures 45	7 heures 45 (du matin) 8 heures <b>moins le quart</b> (du matin)
12 heures	midi
12 heures 30	midi <b>et demi</b>
24 heures	minuit
[24 heures 30]	minuit <b>et demi</b>

Durée
60 minutes = une heure
30 minutes = une demi-heure (pluriel: des demi-heures)
15 minutes = un quart d'heure (pluriel: des quarts d'heure)

### Utilisation:

#### Quelle heure est-il?

—> **Il est** minuit / **Il est** dix heures et demie / **Il est** onze heures moins le quart

#### À quelle heure? Quand? À quel moment?

—> Je vais partir **à** minuit / **à** dix heures et demie / **à** onze heures moins le quart

Il arrivera **avant** minuit / **avant** dix heures et demie / **avant** onze heures moins le quart

Elle a fini **après** minuit / **après** dix heures et demie / **après** onze heures moins le quart

#### Combien de temps? [How long? How much time?] ≠ Combien de fois? [How many times?]

—> —**Combien de temps** faut-il pour faire cet exercice?

—Il faut **deux heures**.

—> —**Combien de fois** faut-il faire cet exercice?

—Il faut le faire **deux fois** pour bien s'entraîner.

## II. LA DATE

—> aujourd'hui c'est **le 14 septembre 2018 / le vendredi 14 septembre 2018 / vendredi 14 septembre 2018 / vendredi, le 14 septembre 2018**

- **Les jours (un jour)** - ils sont tous masculins et s'écrivent SANS majuscule: **lundi, mercredi**

*Exemples d'utilisation:*

Venez me voir **mardi / le mardi 18 septembre**

Il est allé en ville **un mardi**

Il va au cinéma **le mardi = chaque mardi = tous les mardis** (mais: **tous les mardis soir**)

Je vais en cours **le lundi matin** (= **chaque lundi matin = tous les lundis matin**)

Je fais du sport **le samedi après-midi** (= **chaque samedi après-midi = tous les samedis après-midi**)

Je fais mes devoirs **le jeudi soir** (= **chaque jeudi soir = tous les jeudis soir**)

J'irai au théâtre **lundi prochain**

Je suis allé à un concert **lundi dernier**

- **Les mois (un mois)** - ils sont tous masculins et s'écrivent SANS majuscule:  
**janvier, mars / le mois de janvier, le mois de mars**

*Exemples d'utilisation:*

Nous partirons **en février / au mois de février**

Ils sont allés en France **un mois de mai**

Je fais du ski **chaque janvier / tous les mois de janvier** [plus rarement: **tous les janviers**]

Elle ira à Marseille **en avril prochain / au mois d'avril prochain**

Elle est allée à Paris **en avril dernier / au mois d'avril dernier**

- **Les années - un an, une année**

**A noter** que pour les expressions de temps, en général la terminaison -ée indique une insistance sur la durée, alors que la forme sans -ée représente plutôt l'idée d'un moment ou d'un bloc de temps. (Voir "Les moments de la journée" ci-dessous.)

*Exemples d'utilisation:*

Nous sommes **en 2018**; il est né **en 1976**; **en 2050**, j'aurai 45 ans.

Ils sont allés en France **une année**; ils ont passé **un an / une année** à Paris

Je vais au bord de la mer **chaque année / tous les ans**

Nous irons au Québec **l'an prochain / l'année prochaine**

Vous êtes allés à Saïgon **l'an dernier / l'année dernière**

- **Les saisons (une saison)** - elles sont toutes masculines et s'écrivent SANS majuscule:  
**le printemps, l'été, l'automne, l'hiver**

*Exemples d'utilisation:*

Elle arrivera **au printemps, en été, en automne, en hiver**

Je fais du ski **chaque hiver / tous les hivers**

Il visitera Paris **le printemps / l'été prochain / l'automne / l'hiver prochain**

Il visitera Paris **au printemps / en été / en automne / en hiver prochain**

Il a visité la Guadeloupe **le printemps / l'été / l'automne / l'hiver dernier**

Il a visité la Guadeloupe **au printemps / en été / en automne / en hiver dernier**

**III. Expressions indiquant une date ou un moment/une période de temps spécifique**

• Dans un **contexte** qui est le **moment présent**:

**Je suis** à l'université. **Aujourd'hui**, je vais en cours de français. **Hier**, je suis allé en cours de maths et **demain**, j'irai en cours de physique.

PASSÉ	PRÉSENT	FUTUR
hier	aujourd'hui	demain
hier matin	ce matin	demain matin
hier après-midi	cet(te) après-midi	demain après-midi
hier soir	ce soir	demain soir
la nuit dernière	cette nuit	la nuit prochaine
la semaine dernière	cette semaine	la semaine prochaine
le mois dernier	ce mois-ci	le mois prochain
le trimestre dernier	ce trimestre	le trimestre prochain
le semestre dernier	ce semestre	le semestre prochain
l'année dernière / l'an dernier	cette année	l'année prochaine / l'an prochain

Pour indiquer un moment éloigné un jour de plus dans le passé ou le futur:

**hier** → **avant-hier** - **demain** → **après-demain**

Je suis allé au ciné **avant-hier (soir)**

Je dois aller en cours **après-demain (matin)**

• Dans un **contexte** qui n'est **PAS** le **moment présent**:

**L'an dernier**, j'étais à l'université, j'ai rencontré mon meilleur ami un mardi. **Ce jour-là** [mardi], je suis allé en cours de français. **Le jour précédent / la veille**, j'étais allé en cours de maths et **le jour suivant / le lendemain**, j'irais en cours de physique.

**aujourd'hui** → **ce jour-là**

**hier** → **le jour précédent / la veille**

**demain** → **le jour suivant / le lendemain**

PASSÉ	PRÉSENT	FUTUR
le jour précédent/d'avant / la veille	ce jour-là	le jour suivant/d'après / le lendemain
le matin précédent/d'avant / la veille au matin	ce matin-là	le matin suivant / d'après
l'après-midi précédent(e) / d'avant	cet(te) après-midi-là	l'après-midi suivant(e) / d'après
le soir précédent / la veille au soir	ce soir-là	le lendemain soir
la nuit précédente / d'avant	cette nuit-là	la nuit suivante / d'après
la semaine précédente / d'avant	cette semaine-là	la semaine suivante / d'après
le mois précédent / d'avant	ce mois-là	le mois suivant / d'après
le trimestre précédent / d'avant	ce trimestre-là	le trimestre suivant / d'après
le semestre précédent / d'avant	ce semestre-là	le semestre suivant / d'après
l'année précédente / d'avant	cette année-là	l'année suivante / d'après

Pour indiquer un moment éloigné un jour de plus dans le passé ou le futur:

**la veille** → **l'avant-veille**, **le lendemain** → **le surlendemain**

J'étais allé au ciné **l'avant-veille**

Je devais aller en cours de géographie **le surlendemain**

•Les moments de la journée:

**un jour (= un moment) —> une journée (= une durée)**

**Le jour** [*during the day*], je travaille et la nuit, je dors.

Je travaille **tous les jours** [*every day*]. Je travaille **toute la journée** [*all day*], alors la nuit je dors.

**Un jour** [*one day*], je suis allé à Nantes, j'y ai passé **une (demi-)journée** [*(half) a day*].

**Bonjour** [*Hello*] ≠ **Bonne journée** [*Have a good day*]

**un matin (= un moment) —> une matinée (= une durée)**

**Le matin** [*in the morning*], je vais en cours.

J'ai un cours **tous les matins** [*every morning*]. Je passe **toute la matinée** [*all morning*] à étudier.

Je viendrai te voir **dans la matinée** [*some time in the morning*].

**Hier matin**, je suis allé boire un café avec Paul et nous avons passé **une très bonne matinée**.

**Bon matin** > **Bonjour** [*Good morning*] ≠ **Bonne matinée** [*Have a good morning*]

**un(e) après-midi (= un moment ou une durée)**

**L'après-midi** [*in the afternoon*], je fais mes devoirs.

J'ai beaucoup d'exercices à faire **tous/toutes les après-midis** [*every afternoon*]. Je passe **tout/e**

**l'après-midi** [*all afternoon*] à faire mes devoirs.

**Je viendrai te voir dans l'après-midi** [*some time in the afternoon*].

**Hier après-midi**, je suis allé boire un thé avec Sophie.

**Bon/ne après-midi** [*Have a good afternoon*]

**un soir (= un moment) —> une soirée (= une durée)**

**Le soir** [*in the evening*], je sors avec des amis.

Nous sortons **tous les soirs** [*every evening*]. Je passe **toute la soirée** [*all evening*] avec mes amis.

Je viendrai te voir **dans la soirée** [*some time in the evening*].

**Hier soir**, je suis allé au cinéma et j'ai passé **une très bonne soirée**.

**Bonsoir** [*Hello (in the evening)*] ≠ **Bonne soirée** [*Have a good evening*]

**une nuit (= un moment ou une durée)**

**La nuit** [*at night, during the night*], je dors.

J'essaie de dormir 8 heures **toutes les nuits** [*every night*]. Je passe **toute la nuit** [*all night*] à faire des rêves étranges.

J'ai entendu un bruit bizarre **dans la nuit** [*some time in the night*].

**La nuit dernière**, j'ai fait beaucoup de cauchemars alors je n'ai pas passé **une très bonne nuit**.

**Attention: en français, soir / soirée ≠ nuit**

**Bonsoir** [*Hello / Goodbye (in the evening)*] ≠ **Bonne soirée** [*Have a good evening*] ≠ **Bonne nuit** [*Good night / Have a good night*]

*tonight/this evening* = ce soir, *last night* = hier soir ou la nuit dernière **selon le contexte**

—> *I didn't sleep well* **last night** = Je n'ai pas bien dormi **la nuit dernière**

—> *I went out to dinner* **last night** (= yesterday evening) = J'ai dîné au restaurant **hier soir**

IV. Autres expressions indiquant un moment plus ou moins précis

	PASSÉ	PRÉSENT	FUTUR
<b>contexte présent</b>	dans le passé autrefois/jadis à ce moment-là à cette heure-là auparavant il y a + [une durée] à cette époque-là	maintenant pour le moment en ce moment à l'heure actuelle à cette heure-ci actuellement à notre époque à cette époque-ci de nos jours	dans l'avenir bientôt à ce moment-là à cette heure-là plus tard dans + [une durée] à cette époque-là
<b>contexte non présent</b>	[une durée] + avant [une durée] + plus tôt il y avait + [une durée]	à cette heure-là à ce moment-là à cette époque-là à l'époque	[une durée] + après [une durée] + plus tard il y aura + [une durée]

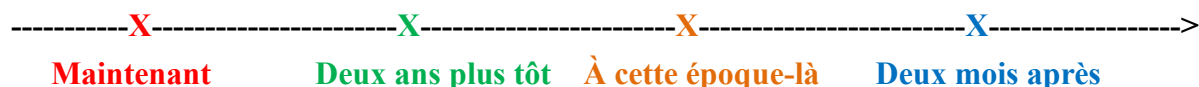
- **Autrefois**, les gens se déplaçaient à cheval. **Maintenant**, on voyage en voiture ou en avion. **Dans l'avenir**, on utilisera sans doute tous des voitures sans chauffeur.



- **À ce moment-là**, il habitait à Marseille. **Deux mois avant**, il vivait à Paris et **un an plus tard**, il était de retour aux Etats-Unis.



- **À cette époque-là**, il vivra en France. **Deux ans plus tôt**, il aura vécu en Australie et **deux mois après** il rentrera en Amérique.



- **L'année dernière**, il est allé à Paris; **il y avait deux ans** qu'il n'avait pas visité le Louvre.



- **L'année prochaine**, il va aller à Paris; **il y aura deux ans** qu'il n'a pas visité le Louvre.



## V. DANS vs EN + durée

### **DANS: Quand? Dans combien de temps? [*When will it happen? In how much time?*]**

- > Il va faire ce travail **dans** deux heures = S'il est midi maintenant, il va commencer à faire ce travail à 14 heures. On ne sait pas quand il finira.
- > Il va commencer **dans** deux jours = Si nous sommes mardi aujourd'hui, il va commencer jeudi. On ne sait pas quand il finira.
- > Il va arriver **dans** deux semaines = La date de son arrivée est dans 14 jours.
- > Il va aller à l'université **dans** deux mois = Si nous sommes en juillet maintenant, il va commencer l'université en septembre. On ne sait pas quand il finira.
- > Il va quitter le pays **dans** deux ans = Si nous sommes en 2018 maintenant, il va quitter le pays en 2020. On ne sait pas quand il finira de déménager.

### **EN: En combien de temps? [*How long will it take?*]**

- > Elle va faire ce travail **en** deux heures = Il lui faudra 120 minutes pour compléter ce travail. Si elle commence à 14 heures elle finira à 16 heures.
- > Elle va finir **en** deux jours = Il lui faudra 2 jours ou 48 heures pour finir. Si elle commence un mardi elle finira un jeudi.
- > Elle va visiter l'Europe **en** deux semaines = Il lui faudra deux semaines ou 14 jours pour visiter l'Europe.
- > Elle va faire ce travail **en** deux mois = Il lui faudra deux mois ou environ 60 jours pour compléter ce travail. Si elle commence en janvier elle finira en mars.
- > Elle va obtenir son diplôme **en** deux ans = Il lui faudra 2 ans ou 24 mois pour compléter son diplôme. Si elle commence en 2018 elle finira en 2020.

## VI. AVANT, APRÈS et JUSQU'À

### 1. Avant [*before*]:

**avant + nom**

**avant de + verbe à l'infinitif**

**avant que + phrase au subjonctif**

*Exemples:*

Vous devriez partir **avant la pluie**

Nous allons prendre un parapluie **avant de partir**

Il va s'en aller **avant que** Maurice **revienne**

### 2. Après [*after*]:

**après + nom**

**après + verbe à l'infinitif passé**

**après que + phrase à l'indicatif**

*Exemples:*

Nous ferons la vaisselle **après le dîner**

Nous irons nous coucher **après avoir rangé** la vaisselle

Nous partirons **après que nous aurons fait le ménage** [futur antérieur]

Nous sommes partis **après que nous avons fait le ménage** [passé composé]

### 3. Jusqu'à [*until*]:

**jusqu'à + nom**

**jusqu'à ce que + phrase au subjonctif**

*Exemples:*

Nous attendrons **jusqu'à la nuit**

Nous attendrons **jusqu'à ce que** Maurice **revienne**

**ATTENTION:**

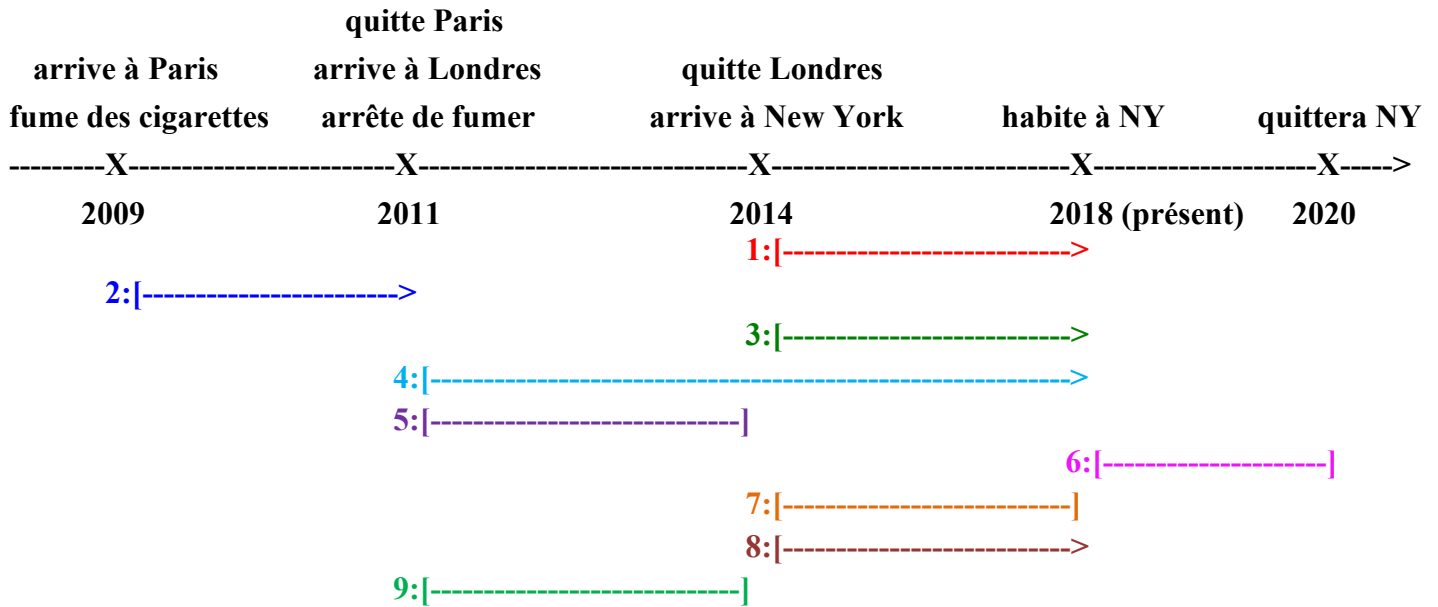
Au négatif, "until" ne se traduit généralement PAS par "jusqu'à" mais par "avant"

*Exemple:* Nous **ne** le reverrons **pas avant** samedi

= *We **won't** see him again **until** Saturday.*

VII. DEPUIS, PENDANT, POUR et IL Y A / ÇA FAIT

La vie de Lorraine



-DEPUIS + moment du passé [*since*] OU durée au passé [*for ≠ during*]

Depuis quand? Depuis combien de temps? Depuis quelle heure/année/date, etc.?  
[*Since when? Since how long?*]

à la forme affirmative: **présent** ou **imparfait**  
à la forme négative: **présent** ou **passé composé**

•action qui **continue** [*unfinished action*]

1: dans le **présent**: Lorraine **habite** à New York **depuis 4 ans** / **depuis 2014**  
**présent**

[*She has lived in NYC for 4 years / since 2014*]

2: dans le **passé**: Lorraine **habitait** à Paris **depuis 2 ans** / **depuis 2009** quand elle est partie à Londres  
**imparfait**

[*She had lived in Paris for 2 years / since 2009 when she left for London*]

•action que l'on faisait mais **que l'on n'a PAS faite** ou **que l'on ne fait plus** depuis un moment  
[*action not done in a while*]

3: Lorraine **n'a pas déménagé** depuis 4 ans / depuis 2014  
**passé composé**

[*She has not moved for 4 years / since 2014*]

4: Lorraine **ne fume plus** depuis 7 ans / depuis 2011  
**présent**

[*She stopped smoking 7 years ago / She has not smoked in 7 years*]



**-PENDANT [for = during] - Pendant combien de temps? [For how long?]**

- action **passée terminée** + **durée de l'action** [*finished past action + duration of action*]

**5:** Lorraine **a habité** à Londres **pendant 3 ans** [*She lived in London for 3 years*]  
**passé composé**

- action **future** + **durée de l'action** [*future action + duration of action*]

**6:** Lorraine **habitera** encore à New York **pendant 2 ans** [*She will live in NYC for another 2 years*]  
**futur**

**-POUR [for = during] - Pour combien de temps? [For how long?]**

- action **future** + **durée de l'action** [*future action + duration of action*]

**6:** Lorraine **habitera** encore à New York **pour 2 ans** [*She will live in NYC for another 2 years*]  
**futur**

**-IL Y A / ÇA FAIT (QUE) - Il y a / Ça fait combien de temps? [How long ago?]**

- action **passée terminée** + **durée depuis que l'action est finie**

[*finished past action + time elapsed since end of action*]

**7:** Lorraine **a quitté** Londres **il y a 4 ans / ça fait 4 ans** [*She left London 4 years ago*]

**Ça fait / Il y a 4 ans QUE** Lorraine **a quitté** Londres [*It's been 4 years since she left London*]  
**passé composé**

- action qui **continue** + **durée depuis que l'action a commencé**

[*unfinished action + time elapsed since beginning of action*]

**8:** **Ça fait / Il y a 4 ans QUE** Lorraine **habite** à New York [*She has lived in NYC for 4 years*]  
**présent**

= Lorraine **habite** à New York **depuis 4 ans**: voir **1**

**-IL Y AVAIT / ÇA FAISAIT QUE - Il y avait / Ça faisait combien de temps?**

- action **passée terminée** + **durée depuis que l'action était finie**

[*finished past action + time elapsed within past since end of action*]

**9:** **Il y avait / Ça faisait 3 ans que** Lorraine **avait quitté** Paris quand elle est arrivée à New York  
**plus-que-parfait**

[*She had left Paris 3 years earlier when she arrived in NYC*]

**Il y avait / Ça faisait 3 ans que** Lorraine **habitait** Londres quand elle est partie pour New York  
**imparfait**

[*She had been living in London for 3 years when she left for NYC*]

= Lorraine **habitait** Londres **depuis 3 ans** quand elle est partie pour  
New York: voir **2**

**ATTENTION:**

- **Pendant** peut aussi s'utiliser au présent:

Je **travaille** pendant deux heures chaque jour [*I work for two hours daily*]

- **Pendant** —> **Pendant QUE** [*while*] + **sujet** + **verbe**:

**Pendant que je travaille / travaillais**, elle regarde / regardait un film  
[*While I am / was working, she is / was watching a film*]

- **Depuis** —> **Depuis QUE** [*since*] + **sujet** + **verbe**:

Elle **habite** à Marseille **depuis que ses parents ont déménagé**

Ils **vivaient** en France **depuis qu'ils étaient** petits quand ils ont déménagé en Angleterre

Je **n'ai pas ouvert** un livre **depuis que j'ai reçu** mon diplôme

Il **ne travaille plus** depuis qu'il **est tombé** malade

## VIII. QUAND / LORSQUE, AUSSITÔT QUE / DÈS QUE, TANT QUE

Ces expressions peuvent s'utiliser avec différents temps de l'indicatif:

*Exemples:* **Quand il fait** beau, j'**aime** aller à la plage

**Tant qu'il y a** de la vie, il y **a** de l'espoir (proverbe français)

**Dès qu'il est arrivé**, il **s'est mis** à jouer du piano

**Lorsqu'elle est venue**, il **faisait** beau.

**Tant que j'étais** en Espagne, je **mangeais** à 10 heures du soir.

**Quand nous avons** vingt ans, nous **sommes allés** en vacances à Londres.

Dans une phrase complexe au futur, ces expressions sont suivies **du FUTUR, au contraire de l'anglais**

### futur simple:

*Exemples:* Je lui **donnerai** ton message **lorsque** je la **verrai**.

[*I will give her your message when I see [présent] her*]

**Aussitôt que** tu **iras** mieux, tu **pourras** sortir.

[*As soon as you feel [présent] better, you'll be able to get out*]

**Tant qu'il fera** beau et chaud, nous nous **baignerons** dans la mer.

[*As long as the weather is [présent] nice and warm, we'll swim in the sea*]

### futur antérieur:

*Exemples:* **Quand j'aurai vu** ce documentaire (1), je **comprendrai** mieux la situation (2).

[*Once I've seen this documentary, I will better understand the situation*]

**Dès que** tu **auras terminé** cet exercice (1), nous **irons** au cinéma (2).

[*As soon as you are done with this exercise, we'll go see a movie*]

## IX. Autres expressions de temps utiles

au même moment / instant [*at the same time*]

pendant ce temps(-là) / cependant [*meanwhile*]

entre-temps [*in the meantime*]

(à) chaque fois que... [*every time that...*]

à chaque instant / moment [*all the time*]

de temps en temps [*once in a while*]

adverbes de fréquence:

(-) ne jamais, parfois/quelquefois, souvent, toujours (+)

actions successives:

d'abord - puis / ensuite (*then*: succession) - alors (*then*: conséquence) -enfin / finalement

**Autres sections à revoir à *French Grammar Games for Grammar Geeks*:**

**-Infinitif** (Verb Challenge)

**-Indicatif** (Verb Challenge)

**-Subjonctif** (Verb Challenge)